

# Gemeinwohlerblatt

FÜR DEN BEZIRK

LANDECK / TIROL

Erscheint jeden Samstag - Vierteljährlicher Bezugspreis S 5.10 - Schriftleitung und Verwaltung: Landeck, Malsenstr. 10, Ruf 344

Nr. 49

Landeck, den 9. Dezember 1950

5. Jahrgang

## Landeck vor einem skisportlichen Großereignis

Wie schon des öfteren erwähnt, hat der Skiklub Landeck die Durchführung der Tiroler alpinen Skimeisterschaft 1951 übernommen. Dieser Entschluß ist nicht einem plötzlichen Einfall zu verdanken, sondern die vorläufige Krönung einer zielbewußten Aufbauarbeit des Vereines. Wenn die Stadt Landeck auch erst Mitte Jänner 1951 in den Mittelpunkt des skisportlichen Interesses nicht nur Tirols, sondern Österreichs und des interessierten Auslandes tritt, so dürfte es jetzt bereits am Platze sein, darauf näher einzugehen, um auch die Bevölkerung an dieser Angelegenheit besonders zu interessieren und zu unterrichten, aber auch auf die hiefür zu leistende große Vorbereitungsarbeit des veranstaltenden Skiklubs hinzuweisen.

An der Spitze des Klubs steht nun schon seit Jahren eine Anzahl Idealisten, die es sich vor allem zur Aufgabe gemacht haben, dem Skiklub Landeck wieder jenen Ruf zu verschaffen, den er seinerzeit besessen hat. Durch die zielbewußte Arbeit seit dem Kriege ist der Klub heute soweit, daß er zu den beliebtesten und stabilsten Vereinen von Landeck überhaupt zählt und eine namhafte Zahl von Mitgliedern aufweisen und mit der Unterstützung aller Kreise rechnen kann. Nachdem in den letzten Jahren eine Menge sportlicher Veranstaltungen durchgeführt wurde, bei denen Erfahrungen auf diesem Gebiete gesammelt werden konnten, sind die Voraussetzungen gegeben, auch einmal eine größere Veranstaltung durchzuführen. Daher hatte sich der Klub im Herbst 1949 entschlossen, sich um die Tiroler alpine Meisterschaft zu bewerben. Bei der damaligen Hauptversammlung wurde diese für das Jahr 1951 für Landeck zugesagt. Damit war eine lange Vorbereitungszeit gegeben, die auch entsprechend genutzt wurde.

Mit den eigentlichen Vorbereitungen wurde dann im September 1950 begonnen. In zahllosen Besprechungen wurden die ganzen organisatorischen Fragen vorbereitet und gleichzeitig in ungefähr 400 freiwilligen Arbeitsstunden, meist am Sonntag, die Abfahrtsstrecke meisterschaftsreif gemacht. Diese führt über die „Hausabfahrt“ vom Thial zur Haltestelle Persuchs, hat einen Höhenunterschied von 700 Metern und eine Länge von 3 Kilometern. Sie liegt in einem auch landschaftlich wunderbaren Gebiet und hat nebenbei die Beurteilung „Schwierig“ und „Sehr abwechslungsreich“ erhalten. Meist führt sie durch Wald und bedecktes Gelände und fällt in vier fast gleichen Stufen ins Tal. Ihr abwechslungsreicher Charakter läßt sie wesentlich länger erscheinen und erfordert vom Läufer ein genaues Studium. Diese vier Abschnitte erfordern bzw. ermöglichen überdies eine viermalige Leistungssteigerung und Sammlung. Vor allem der Zielhang fordert den letzten Einsatz ab. Für die Zuschauer sind die interessantesten Punkte im unteren Teil, aber auch entlang der ganzen Strecke zu finden.

Wenn nun über den Ort gesprochen wurde, wo dieser Skiwettbewerb abrollen soll, so sei im folgenden auch eine kurze Geschichte des veranstaltenden Klubs gegeben.

Von einer kleinen Schar Idealisten 1908 gegründet, ist der Skiklub Landeck daher eine der ältesten skisportlichen Vereinigungen Tirols. Dentist Heinrich Frieden war der Gründungsobmann; er führte den Klub durch das schwierige Anfangsstadium und gab ihm Ziel und Richtung. 1912 wurden bereits die ersten Skirennen durchgeführt und steigerte sich die Tätigkeit von Jahr zu Jahr, bis 1914 der Weltkrieg eine vierjährige Pause erzwang. Als 1919 die jungen Sportler wieder heimgekehrt waren, ging es unter dem damaligen Obmann Ing. Julius Steiner, Obmannstellvertreter Hain und Sportwart Willi Gmeiner mit erneuten Kräften an die Aufbauarbeit des Vereines. Bereits 1919 wurde die Einweihung der vom Klub in selbstloser, aufopferungsvoller Arbeit erbauten Skihütte vorgenommen. Dies belebte nun die Tourentätigkeit des Vereines sehr, da in dem neueröffneten wunderschönen Skigebiet des Urgtales reichlich Gelegenheit geboten wurde, das winterliche Bergsteigen schätzen zu lernen.

Ein weiterer Markstein in der Geschichte des Vereines war die Erbauung der Krahberg-Großchanze. Im Jahre 1932 unter der Obmannschaft von Architekt Viktor Farrowich begonnen, wurde sie 1935 unter dem damaligen Obmann Pepi Grafl anlässlich eines Großspringens eröffnet. Um diese Leistungen zustandezubringen, mühte sich vor allem der altbewährte Skipionier Willi Gmeiner, der zu dieser Zeit selbst immer noch ein aktiver und sehr erfolgreicher Langläufer war. Aber auch die aufopferungsvolle Tätigkeit des schon erwähnten Obmannes Pepi Grafl half über viele Schwierigkeiten hinweg. 1937 und 1938 waren ebenfalls Großveranstaltungen anlässlich der 30jährigen Bestandsfeier des Vereines auf der Krahbergchanze.

### Öffentliche Verlosung!

Am Samstag, den 16. Dez. 1950 findet um punkt 1/2 8 Uhr abends im Vereinshaus in Landeck die öffentliche Verlosung unseres 2. Weihnachts-Preisausschreibens, in Verbindung mit einem sehr humorvollen Theaterstück („Alles in Ordnung“, nach dem Kriege in Landeck nicht aufgeführt!) statt. Es kommt überdies noch ein Sonder-Schröpferpreis um S 240.- zur Verlosung! Der Vorverkauf hiezu beginnt am Montag, den 11. Dez. 1950 bei Herrn König im Vereinshaus. Einsendeschluß nochmals: Sonntag, den 10. Dez. 1950 16 Uhr; später einlangende Auflösungen können nicht mehr berücksichtigt werden, es war ja ein Monat Zeit gegeben!

bei welchen der 1935 von Mischenwald aufgestellte Schanzenrekord durch Sepp Bradl mit 72 Meter eingestellt wurde. Bei dem 1939 durchgeführten Springen waren bedeutende Springer, wie Bradl, Sörensen, Karg, Gumpold u. a. m. am Start vertreten.

Der 2. Weltkrieg unterbrach wieder die Tätigkeit des Klubs, und 1946 wurde er nur durch die Initiative von Obmann Dir. Karl Bucher und geschäftsf. Obmann Hermann Hofer vor der Auflösung bewahrt und reorganisiert. Bereits 1947 wurden wiederum die ersten Klubmeisterschaften durchgeführt und 1948 konnte der 40jährige Bestand des Vereines in würdigem Rahmen, in Verbindung mit einem verbandsoffenen Abfahrts- und Torlauf, gefeiert werden. Die nun einsetzende intensive Breitenarbeit des Klubs unter dem derzeitigen Obmann Franz Zeinz, dessen Stellvertreter Hermann Hofer und deren bewährten Mitarbeiterstab führte nun wieder zu einer äußerst regen Sport- und Tourentätigkeit. So wurde im letzten Jahre, neben zahlreichen anderen Touren, eine solche ins Ortlergebiet unternommen; auch für die kommende Skisaison stehen noch größere solcher Fahrten in die italienische und Schweizer Gletschermwelt auf dem Programm.

Der gute Erfolg des im vergangenen Jahre vom Skiklub Landeck durchgeführten Ivo. Aufstiegsrennens bürgt nun daher auch für die klaglose Durchführung der Tiroler alpinen Skimeisterschaften 1951, welche einen Höhepunkt in der bisher 42jährigen Klubgeschichte bilden sollen! Der Abfahrtslauf wird am Samstag, den 13., der Torlauf am Sonntag, den 14. Jänner, stattfinden. Da die Veranstaltung sehr günstig zwischen dem Westenpokalrennen und dem Hannes-Schneider-Lauf liegt, ist mit einer namhaften

kreuz alte Leute mit einer kleinen Jause beteiligt werden. Die Bevölkerung wird jedoch jetzt schon dringendst gebeten, den Zug in keiner Weise zu stören und ihn auch nicht durch zu nahe Spalier oder Nebenhergehen wegen der brennenden Kerzen der Kinder zu gefährden!

#### GESCHMACK und QUALITÄT

sind entscheidend bei Anschaffung von Einrichtungen. Der außerordentliche Zuspruch macht es erforderlich, zwischen Bestellung und Lieferung einen entsprechenden Zeitraum zu lassen. Sie tun deshalb gut daran, mit Ihren Wünschen und Kaufabsichten frühzeitig zu einer unverbindlichen Besprechung zu kommen.

Möbel-Werkstätte und -Ausstellung in Zams

#### Was ist und will das Jugendrotkreuz?

In unserem Bezirke gibt es wohl keine Schule mehr, die nicht Erziehungsarbeit im Sinne des Jugendrotkreuzes geleistet wird. Jugendrotkreuz — was ist das nun? Es ist eine Einwirkung auf erzieherischem Gebiete, welche die Jugend aller Völker guten Willens umfaßt, und kein Verein mit Aufnahmeformular, Abzeichen, Mitgliedskarten, wie manche wohl glauben mochten.

Was will das Jugendrotkreuz? Aus dem Geiste des Roten Kreuzes geboren, will es mithelfen, die Jugend zur

## Christbaumschmuck

in großer, preiswerter Auswahl im führenden Fachgeschäft

## Josef Jöchler

Buch- und Papierhandlung, Landeck

Beteiligung zu rechnen, wobei auch gehofft wird, mehrere Tiroler der Nationalklasse am Start zu sehen, was der Veranstaltung einen besonders hohen Grad von skisportlicher Bedeutung geben würde.

Durch dieses Großereignis auf skisportlichem Gebiete rückt natürlich auch Landeck — wie schon erwähnt — ins Blickfeld. Es wird daher auch an der Bevölkerung liegen, dieses Ereignis gebührend zu würdigen und dem veranstaltenden Klub, soweit wie nur irgend möglich, jede Unterstützung zuteil werden zu lassen, die er braucht und um die er auch mit diesen Zeilen bittet. Ein solches skisportliches Ereignis kommt nicht alle 10 Jahre nach Landeck, wodurch gerade im kommenden Jänner der Ruf Landecks als Skistadt, bzw. als Zentrum eines wunderbaren Skisportgebietes erneut gefestigt würde. \*

#### Überzeugen Sie sich bitte selbst!

Was Sie kaufen, ist gediegener, aber nicht teurer im  
**MODENHAUS HUBER!**

#### Christkindl-Einzug in Landeck

In noch größerem Umfange als letztes Jahr wird heuer der Christkindleinzug in unserer Stadt durchgeführt werden. Am Sonntag, den 17. Dezember, wird der Zug gegen halb 5 Uhr abends von der Kirche zur Anlage auf dem Marktplatz führen, wo eine kleinere Feier bei dem dort aufgestellten Christbaum abgehalten wird. Anschließend bewegt sich der Zug zurück zur Schule, wo vom Jugendrot-

freudigen Hilfsbereitschaft, zu wahrer Kameradschaft und echter Menschlichkeit zu erziehen, durch freiwilliges Dienen und Helfen. Gerade die Schule bietet da die besten Möglichkeiten, dieses Bestreben erfolgreich zu gestalten. Die Lehrer und Lehrerinnen, welche nicht nur Wissensvermittler, sondern auch echte Erzieher sind, haben sich darum gleich freudig in den Dienst der Erziehungsarbeit des Jugendrotkreuzes gestellt. In allen Klassenzimmern wird in Monatskalendern immer auf besondere Erziehungsaufgaben hingewiesen, wie:

Jugend, nimm Rücksicht auf das Alter!

Erhalte dich gesund!

Sorge für Ordnung und Sauberkeit!

Sei höflich!

Kampf dem Alkohol und Nikotin!

Schützet die Tiere!

Alle sind Brüder!

Unfall- und Brandschadenverhütung!

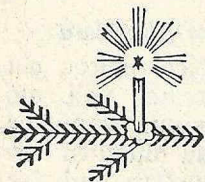
Erste Hilfe!

Verkehrserziehung!

Heimatpflege! (Verschönerung des Ortsbildes, Gräberpflege usw.)

Brauchtum! (Christkindleinzug, Dreikönigsingen usw.)

Und wie stellt sich die Jugend dazu? Begeistert tut sie mit, gelingt es dem Lehrer, selbst ganz erfüllt von den edlen Zügen des Jugendrotkreuzes, ihr seinen Sinn und Zweck verständlich zu machen und so den Samen zur guten Tat ins Herz zu pflanzen.



## Glückwunsch-Insertate im Gemeindeblatt

Im Einvernehmen mit der Handelskammer Landeck fühlen sich alle Geschäftsleute und Gewerbetreibenden, die zu Weihnachten oder Neujahr eine Glückwunschanzeige im Gemeindeblatt einschalten, von der Verpflichtung enthoben, ihren Kunden und Geschäftsfreunden innerhalb des Bezirkes Landeck gesonderte Glückwunschkarten oder -briefe zu übersenden.

**Für die Weihnachtsnummer können Glückwunsch-Insertate nur bis Montag, den 18. Dezember 1950 18 Uhr angenommen werden.**

Bald kommt wieder die Zeit, wo unsere Buben und Mädchen, voll Weihnachtstorfreude, zum Feste der Liebe und des Schenkens mit glühenden Wangen für irgend ein armes Kind, ein einsames Mütterlein oder ein altes „Mannl“ Spielsachen, Geware, ein Fläschchen Wein oder Tabak zusammenpacken und dann die „unbekannte helfende Hand“ spielen.

Fast 70.000 Jugendliche sind schon im Tiroler Jugendrotkreuz erfasst und in den anderen Bundesländern sind es nicht weniger. Vertreter von 68 Nationen nahmen an der letzten Tagung des Internationalen Jugendrotkreuzes in Monaco teil. Viele, viele sind es schon, die mithelfen, jene Bedingungen zu schaffen, endlich unserer unruhigen Welt Frieden und Eintracht zu bringen, was sie so heiß ersehnt.

Hans Schweisgut.

### Firchfeier an der neuen Volksschule

Ende November wurde am Schulhausneubau in Perjen das Firchbäumchen aufgesetzt, wozu die Stadtgemeinde Landeck die Arbeiter der Firmen Seraphin Pümpel & Söhne, Baumeister Ignaz Huber und Zimmermeister Johann Platt zu einer kleinen Feier eingeladen hatte. Unter Führung des Obmannes des Ausschusses für diesen Schulhausneubau, G.R. Josef Plangger,

In guter Stimmung blieben die Teilnehmer dieser Firchfeier einige Stunden beisammen, und manch' alte und neue Geschichte vom Bauen und von den Bauleuten machte stöhlich die Kunde.

**Das kathol. Bildungswerk Schönwies** veranstaltet am Sonntag, den 10. Dez. 1950 von 7-11 und von 13-17 Uhr in der Volksschule Schönwies eine Ausstellung von guten Büchern. Um 14 Uhr wird Dr. Simbringer über „Das gute Buch für den Weihnachtstisch“ sprechen. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

### Rückblick auf eine bewegte Herbstmeisterschaft

Motto: Wo mancherlei Menschen sprechen, da muß es mancherlei Gespräche geben. Und diese mancherlei Gespräche verdienen ebendeshwegen nicht viel Glauben. Und hernach ist es ganz und gar unmöglich, allen alles recht zu machen! (Thomas van Kempen)

Leider ist es uns erst jetzt möglich, einen kurzen Rückblick auf die vergangene Herbst-Fußballsaison zu machen, und wir wollen auch die wegen Platzmangels mehrmals weggelassene endgültige und — richtige Tabelle vom Endstand der Meisterschaft 1. Klasse Oberland bringen.

Wenn wir obiges Motto vorangestellt haben, so nicht deswegen, weil dieser gelehrte Mönch des Mittelalters die Oberländer Fußballfanatiker charakterisieren wollte. Zum

## Beachten Sie bitte meine Auslagen!

Sie bieten Ihnen große Auswahl an praktischen Weihnachtsgeschenken!

## JOSEF JÖCHLER

Buch- u. Papierhandlung, LANDECK

besichtigten Bezirkshauptmann Dr. Koler mit Dr. Dittlich und Baurat Strizl, Bürgermeister Hans Zangerl mit den Stadt- und Gemeinderäten, Bezirksschulinspektor Josef Egger und H. H. P. Ludwig als Pfarrer von Perjen das Gebäude vom Keller bis hinauf zum festen Holzwerk des Dachstuhles. Elf lichte Schulfäle in 3 Stockwerken, ein geräumiges Stiegenhaus und breite Gänge zeigen eine großzügige Planung durch das Landesbauamt und eine massive Bauweise.

Vom Firche aus sagte Polier Scherl einen Spruch und ließ die Bauherrenschaft hochleben. Im Gasthaus „Adler“ vereinte dann ein kräftiges Mahl alle Teilnehmer. Aus den Reden der Gemeinde- und Regierungsvertreter sowie der Schulbehörde klang die Freude über das gelungene Werk. Das Lob für die Bauführer und Arbeiter wurde besonders herzlich ausgesprochen, denn der erst am 4. September begonnene Bau wurde mit einem erfreulichen Schwung ausgeführt, so daß der Rohbau vor dem gestellten Termin fertig war. Das schlechte Wetter der Herbstmonate erschwerte die Arbeit sehr und oft schafften die Arbeiter durchnäst im zugigen Bau. Die beteiligten Firmen und Arbeiter können stolz auf diese Leistung sein. Die Fa. Pümpel hat nun an allen drei, zu ihrer Zeit immer vorbildlichen städt. Schulhäusern gebaut.

Glück mußte er damals noch nichts vom „König Fußball“ und konnte daher auch nicht die Sorgen eines Redakteurs in diesen Belangen ahnen. Zu seinem ersten Satz: Es ist oft erstaunlich, die verschiedenen Ansichten der Zuschauer über irgend ein Match oder oft nur z. B. ein Foul zu hören und sich zu wundern, wie diese auseinandergehen. Deshalb gewinnt der zweite Satz volle Berechtigung. Und der dritte ist für die Zeitung zugeschnitten: Jeder Verein hat Vor- und Nachteile; zeigt man die ersteren auf, dann schmelgen die Vereinsanhänger in Wonne, macht man sie auf die letzteren aufmerksam, dann sind sie bitterböse, besonders die Funktionäre! Das zur Berichterstattung, die uns manchen Vorwurf — meist allerdings nur von einer Seite! — einbrachte. Es hat keinen Zweck, dauernd nur zu loben, so daß ein Außenstehender meinen müßte, man hätte es mit einem Super-Wunderteam zu tun! Wir versuchen, objektiv zu urteilen und zu berichten, und wir freuen uns, wenn einer unserer drei Mannschaften ein Sieg gelingt; wenn aber trotz eines Sieges sich offensichtliche Schwächen zeigen, so sind diese erst recht zu kritisieren, um sie abzustellen! Schwieriger ist die Berichterstattung über Spiele innerhalb unserer drei Equipen, besonders wenn es sich um ehrgeizige (in Ordnung!) jüngere Mannschaften handelt, die bedeutend empfindlicher sind...

● ZEPHIR-WOLLE ●

2- und 4-fädig, in allen Farben

Strickerei Auer, Landeck

Von einer Papierform innerhalb der Herbstsaison konnte kaum gesprochen werden. Die Eisenbahner schlugen z. B. Reutte, welches gegen Zams remisierte. Dann kämpfte sich Landeck gegen Imst ein 4:4, als Imst in vollem Schwunge war, ESV spielte ebenfalls unentschieden, während die Zamsler in Imst siegten; schließlich besiegte Imst, wieder komplett, die an der Spitze liegenden

**Bescheidene Preise lohnen immer den Weg zu Wille!**

Schöne Kleider- und Wäschestoffe, karierte Hemdenflanelle, Wäsche und Kinderbekleidung neu eingetroffen.

**Anna Wille**

Textilwaren u. Kinderbekleidung, Landeck-Perfuchs

Öhtaler. Die Landecker leisteten sich ausgesprochene Versager gegen Öhtal und Telfs; diese sind auch einer viel zu großen Siegesicherheit (allerdings vor den Spielen) zuzuschreiben, womit alles bagatelisiert wird! Die Zamsler dagegen waren zielstrebig und leisteten sich eigentlich Umfänger (Remis) nur gegen ESV. und Reutte, während sie in schweren Spielen unerwartet als Sieger hervorgingen. Die Eisenbahner hatten auch mehrere Krisen, vor allem gegen Vils, und hätten z. B. in Silz leicht gewinnen können, was ihnen einen Platz in der Mitte der Tabelle verschafft hätte. Die Schützenkönige: Landeck: Senn (10), gefolgt von Prantner Udi (9) und Hubert (6); Zams: Buchensteiner (6), gefolgt von Hechenblaidner (5), Zangerl Udi und Rappacher (je 4); ESV.: Böhm (7) und Wechner (5).

Bis zum Beginn der Frühjahrsmeisterschaft ist noch eine Menge Zeit. Alle unsere Vereine müssen zweimal ins Außerfern fahren, wo kein leichter Boden ist, Landeck zudem nach Öhtal! Es wird sicher wieder Überraschungen geben, und die nachstehende Tabelle, in der die Spitzenvereine nur um je einen Punkt voneinander getrennt sind, sich sicherlich wieder verändern!

	Sp.	Gew.	Un.	Verl.	Torverh.	Pkt.
1. Ötztal	9	7	—	2	35:9	14
2. Zams	9	5	3	1	33:13	13
3. Landeck	9	5	2	2	37:16	12
4. Reutte	9	5	1	3	35:16	11
5. Telfs	9	5	—	4	37:30	10
6. Imst	9	3	2	4	37:31	8
7. Silz	9	4	—	5	19:20	8
8. Vils	9	4	—	5	16:29	8
9. ESV.	9	2	2	5	19:22	6
10. Blw. Telfs	9	—	—	9	3:85	0

Eigentümer und Verleger: Stadtgemeinde Landeck — Verantwortlicher Redakteur: Heinrich Weber — Druck: Synopta Landeck — Genehmigt mit Bescheid vom 7. 12. 1945

**Dr. Karl Fink**

Malsersstraße 11/II

ist wieder telefonisch unter Nummer

**477** erreichbar

Die erstmalige Vorführung der Sportfilmschau am Samstag im Hotel „Schwarzer Adler“ wurde ein voller Erfolg. Der Saal war zum Brechen voll, als Sekretär Servis vom ASV, für dessen uneigennütige Arbeit voller Dank gebührt, die Filmschau anlaufen ließ. Nicht nur die erschienenen Skifahrer, sondern auch die zahlreichen anderen Zuschauer wurden restlos befriedigt, insbesondere vom Film über die Obersidorfer Skiflugwoche 1950. Der SK Landeck hofft, ähnliche Vorführungen für Landeck öfter zu gewinnen. Anschließend veranstaltete der Klub als Auftakt einer Reihe von gesellschaftlichen Veranstaltungen ein gut gelungenes Nikolokränzchen.

**Stadtgemeindevamt Landeck**

**Parteienverkehr im Rathaus.** Die Bevölkerung von Landeck wird neuerdings ersucht, die für den Parteienverkehr im Rathaus vorgesehenen Zeiten, d. i. täglich die Zeit zwischen 9 und 12 Uhr (Sprechstunden des Bürgermeisters außer Samstag täglich von 11—12 Uhr), auch tatsächlich einzuhalten, da das Verwaltungspersonal die übrigen Arbeitsstunden dringend zur Erledigung der sonst anfallenden Arbeiten benötigt. Nur in unaufschiebbaren Ausnahmefällen können in Zukunft auch außerhalb der hier angeführten Zeiten Parteienvorsprachen erledigt werden.

**Warnung!** Die Stadtgemeinde Landeck macht ausdrücklich darauf aufmerksam, daß sie gezwungen ist, unnachlässig alle Fälle von Diebstählen und Blundersungen in den von ihr nunmehr erworbenen Baracken des ehemaligen IRO-Lagers strafrechtlich verfolgen zu lassen und für jeden angerichteten Schaden vollen Ersatz zu verlangen. Die städtische Sicherheitswache ist beauftragt, ihr besonderes Augenmerk der Abstellung diesbezüglicher Mißstände im ehemaligen IRO-Lager zuzuwenden.

**Verkauf von Baracken.** Die Stadtgemeinde Landeck gibt hiemit bekannt, daß sie vorläufig zwei der von ihr angekauften Baracken im IRO-Lager, und zwar die sogenannte RAD-Baracke und Stallbaracke, zu verkaufen beabsichtigt. Diese beiden Baracken müssen die Erwerber auch unverzüglich abtragen. Käufer, die für diese Baracken Interesse haben, wollen ihre schriftlichen Angebote unter Angabe des von ihnen gebotenen Kaufpreises im Rathaus, Zimmer 15, bis zum 15. 12. 1950 abgeben.

**Die Hausammlung für die Zivilblinden Tirols** wird auch heuer wieder in Stadt und Bezirk Landeck in den nächsten Tagen durchgeführt. Die Bevölkerung wird zu tatkräftiger Unterstützung jener Tiroler, denen kein Lichtstrahl das Leben erhellt, aufgerufen und besonders darauf aufmerksam gemacht, daß das Ergebnis dieser Sammlung auch tatsächlich nur den Tiroler Zivilblinden zugutekommt. Blindenfreunde möchten sich als Sammler bei den zuständigen Gemeindevämtern melden. Der Bürgermeister: Zangerl e. h.

**Weitere Preise** unseres Preisaus Schreibens werden ausgestellt bei Fa. Corda Geiger, Modenhäus Huber, Druckerei Tyrolia, Buchhandlung Föchler, Kunstgewerbe Martha Henzinger, Friseursalon Selbermayer, Schuhmacher Steck, Handlung Sophie Bergles, Strickerei Zucol, Stadtapotheke (im Geschäft), Textilgeschäft Auckenbauer, Fa. Schwendinger-Fink und Strickerei Auer.

Schöner **Schäferhund** (Weibchen), 12 Wochen alt, zu verkaufen.

Ernst Huber, Landeck-Bruggen, Telephon 324

**Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Landeck**

10. 12. bis 16. 12. 1950

**Sonntag, 10. Dezember** 2. Adventssonntag - Kommunionssonntag der Frauen - 6 Uhr Korate für die Ehefrauen, 7 Uhr hl. Messe für verstorbene Eltern u. Verwandte, 8.30 Uhr hl. Messe f. die Anliegen der Pfarrfamilie, 9.30 Uhr Pfarrgottesdienst mit hl. Amt für Agnes Sturm, 11 Uhr hl. Messe, 17 Uhr Segenandacht und Unterweisung für die Jungfrauen

**Montag, 11. Dezember** Hl. Damasus - 6 Uhr Korate für Lebende und Verstorbene der Familie Hermann Jele und hl. Messe f. Helene Köhle u. hl. Messe für Johann Köhle, 7.15 Uhr hl. Messe f. Josef Siegele, 8 Uhr hl. Messe für Franz Maislinger

**Dienstag, 12. Dezember** innerhalb der Festoktav - 6 Uhr Korate für Familie Krizmer und hl. Messe für Frau Dr. Rosa Pezzei, 7.15 Uhr hl. Messe für Julius Agostini, 7.30 Uhr Versuchsberg hl. Messe f. Vinzenz Zangerle, 8 Uhr hl. Messe nach Meinung

**Mittwoch, 13. Dezember** Hl. Luzia - 6 Uhr Korate für Frau Marianne Carnot und hl. Messe für Adele Haibinger und hl. Messe f. Friedrich Mayer, 7.15 Uhr hl. Messe für Maria Landerer und hl. Messe für Heinrich Handl, 8 Uhr Jahresmesse für Hubert Waldner

**Donnerstag, 14. Dezember** innerhalb d. Festoktav - 6 Uhr Korate für Familie Rudolf Walter u. hl. Messe für Agnes Sturm und hl. Messe für Franz Mungenast, 7.15 Uhr hl. Amt für Heinrich Huber und Angehörige und hl. Messe für Alois Schönsleben, 8 Uhr hl. Messe für verstorbene Eltern

**Freitag, 15. Dezember** Oktavtag von Maria Empfängnis - 6 Uhr Korate für Bernhard Passcheider und hl. Messe für Hermann Jele und Eltern und hl. Messe für Hubert Wachter, 7.15 Uhr hl. Amt für Richard und Walburga Rauth u. Jahresmesse f. Alexander Riezler, 8 Uhr hl. Messe für Johann u. Greti Zangerl-Perfuch

**Samstag, 16. Dezember** Hl. Eusebius - 6 Uhr Korate für Josef Diem und verstorbene Kinder und hl. Messe für Hermann Rudig und hl. Messe f. Pauline Huber, 7.15 Uhr hl. Amt für Verstorbene der Familie Bod und hl. Messe nach Meinung, 8 Uhr hl. Messe nach Meinung Wanel für die armen Seelen, 17 Uhr Adventrosenkranz und Weichtgelegenheit

**Anmerkung:** Täglich 17 Uhr Adventrosenkranz! Sonntag, 10. 12. nach der Segenandacht Unterweisung für die Jungfrauen, Mittwoch 20 Uhr Glaubensstunde für Durschen von 18-25 Jahren

**Ärztlicher  
Sonntagsdienst**  
Sonntag, den 10.12.50  
Dr. Fortunat Palla,  
Schentenvilla  
Landeck, Tel. 542

Sehr gut  
erhaltener

**Kinder-  
Liegewagen**

zu verkaufen.

Kofler, Lötzweg 10

**GESANG- UND ORCHESTERVEREIN LANDECK**

Zu der am Samstag, den 9. Dezember 1950 stattfindenden

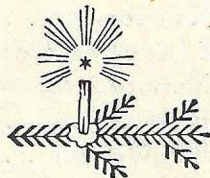
**JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG**

im Vereinsheim, Gasthof „Sonne“, abends 20 Uhr, laden wir alle unsere aktiven und unterstützenden Mitglieder, Freunde u. Gönner mit ihren Angehörigen freundl. ein. Die Vereinsleitung

Circa 500 - 600 kg **Winterkartoffeln**  
zum Tagespreis abzugeben.  
Franz Handle, Grins 2

Ganz neues **Kinderbettstattl** mit fast neuer Matratze zu verkaufen. Preis nach Übereinkommen. Brunner, Landeck, Lötzweg 17

Die Weihnachtsfreude  
für jeden Mann:



Ein ORIGINAL-

„HÄMMERLE-HEMD“

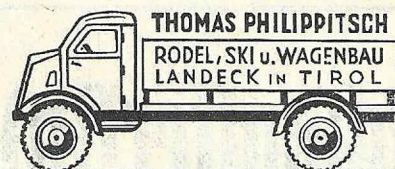
Alleinverkauf

**Anna Pesjak, Landeck**

Maisengasse 16

**Für Weihnachten!**

Die heimische Rodel, Marken-Rodel, kaufen  
Sie billig und in jeder Auswahl beim Erzeuger



vorm. Keck

Die praktische Erfahrung beweist, daß große Reparaturen von Rodeln einlaufen, die nicht heimischer Erzeugung sind

Warten Sie mit dem Einkauf Ihrer **LIKÖRE** und **SCHNÄPSE** zu den kommenden Feiertagen!

Ich lade Sie zur **Gratis-Kostprobe** der

**Firma Helene Dischendorfer & Co., Fabrik feiner Liköre, Wien**  
in meinem Konditorei-Café am

**Samstag, den 16. und Sonntag, den 17. Dezember 1950** herzlichst ein.

Die Feinheit der Qualität wird Sie überzeugen.

**Konditorei-Café Wiedmann, Herbert Mayer, Landeck, Malsenstr. 27**



# Schneeschuhe

# Gummistiefel

## REPARATUREN

### VULKANISIERANSTALT LANDECK

#### Gelegenheitskauf:

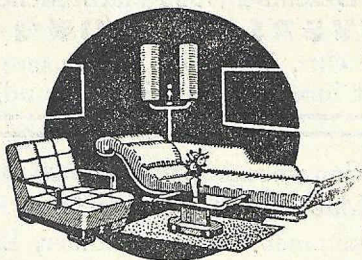
1 Pult-Vitrine (Glasaufsatz) neu, erstklassige Ausführung, 4 Tablett, mit Spiegelklappen, 2 m lang, 0.60 m breit, 0.14 m hoch.

Besichtigung: Sporthaus Walser, Landeck

Schlafzimmer  
Wohnzimmer  
Kücheneinrichtungen

Polster-  
möbel

Auf Wunsch  
Teilzahlung  
bis zu 18 Monaten



MÖBELHAUS und POLSTERWERKSTÄTTE  
**ARTHUR ZANGERL - BRUGGEN - RUF 348**

# Buchhalter(in)

jüngere, tüchtige, verlässliche Kraft mit entsprechender Vorbildung und Praxis ab sofort für Landeck gesucht. Selbstgeschriebene Angebote sind zu richten unter „Buchhalter“

an die

Verwaltung des Gemeindeblattes,  
Landeck, Hotel „Goldener Adler“



Für Weihnachten!

HERREN- und  
DAMENWÄSCHE

in bester und preiswerter Qualität

*Anna Pesjak, Landeck*

MAISENGASSE 16

Wie jeden Sonntag

## Frisch gebratene Kastanien und guter Südtirolerwein!

### Gassenschank:

Südtiroler Blauburgunder	per Liter	S 16.—
Schreckbichler Auslese	„ „	S 16.—
Kalterersee	„ „	S 15.—
Flaschenweine: Magdalener,		
Merlot-Kretzer, Weintreber	1/4 Liter	S 7.—
Rum	„ „	S 6.—
Ital. Wermut	7/10 Liter	S 22.—

**GASTHOF „LÖWEN“ - LANDECK**

### Dankfagung

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme anlässlich des Hinscheidens unseres guten Vaters, Bruders, Schwiegervaters und Großvaters, Herrn

### Jofef Gaffer

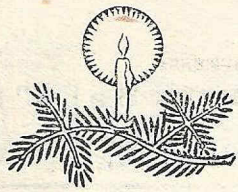
B. B.-Pensionist

sowie für die zahlreiche Beteiligung an seinem letzten Gange, für die schönen Kranz- und Blumenpenden danken wir recht herzlich. Unser besonderer Dank gilt Hochw. Herrn Dekan Knapp und Herrn Dr. Koller für die vielen Krankenbesuche u. der freiwill. Feuerwehr für die Beteiligung am Leichenbegängnis.

Jams, im Dezember 1950.

In tiefer Trauer:

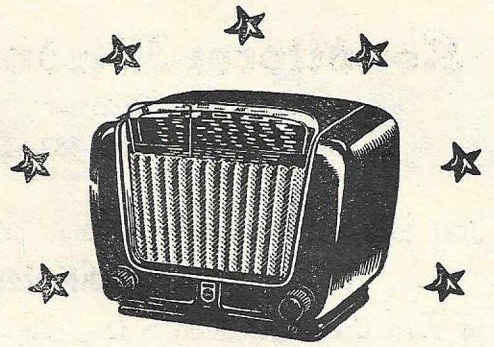
**Die tieftrauernden Hinterbliebenen**



IHR  
**Weihnachtsgeschenk:**  
 EIN  
 ELEKTR. RASIERAPPARAT S 295.-

# RADIO LENFELD

LANDECK, beim Kino - Telefon 437



Philips „SERENATA 51“  
 S 925.-, Anz. S 200.-, 9 Raten S 88.-

## Lichtspiele

Carol Reed, der Regisseur von „Der Dritte Mann“, ist der Spielleiter des London-Films in deutscher Sprache, der auf der Film-Biennale 1948 in Venedig als der beste Film des Jahres bezeichnet wurde:

### Kleines Herz in Not

Ein kleiner Bub belastet durch seine naiven Aussagen seinen erwachsenen Freund in einer angeblichen Mordaffäre.

Samstag, 9. Dez. um 5 und 8 Uhr  
 Sonntag, 10. Dez. um 2, 5 und 8 Uhr

Willy Fritsch, Edith Schneider, Else von Möllendorf, Peter Schütte u. a. in dem neuen deutschen Film

## FINALE

(Heimgefunden)

Das verzweifelte Ringen eines im Kriege schwerverletzten Musikers um seinen Beruf, bis er mit einem Knabenchor neue Freude erlebt.

Dienstag, 12. Dez. um 8 Uhr  
 Mittwoch, 13. Dez. um 8 Uhr

Randolf Scott und Ann Jeffreys in dem aufregenden Film

### Der Todesreiter von Kansas

Ein spannendes Sittenbild aus Amerikas Pionierzeit!

Donnerstag, 14. Dez. um 7 Uhr  
 Freitag, 15. Dez. um 8 Uhr

Der große Abenteuer-Farbfilm aus dem Wilden Westen

## Das Sied des Westens

ab Samstag den 16. Dez. 1950

### Kartenvorverkauf:

Freitag ab 5 Uhr, Samstag von 11-1/2 u. ab 4 Uhr, Sonn- und Feiertag ab 1 Uhr; wochentags sonst 2 Stunden vor Beginn der ersten Vorstellung

## Das Buch auf dem Gabentisch

„...danke, wie sorgfältig für mich ausgesucht! Die Bücher haben mich am meisten gefreut!...“

Dabei waren es die billigsten Geschenke; aufs Persönliche kommt es an! Liebevolle Auswahl ehrt die Beschenkten.

**Romane, Biographien, Reisebeschreibungen, Fach- u. Jugendbücher**

Wir beraten Sie gut in der Buchhandlung

**J. Geissemann** IMST UND LANDECK

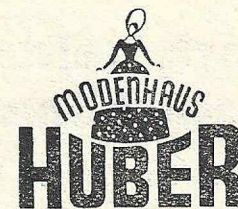
## Wer gewinnt

den „Zufriedenheits-Preis“ fürs Weihnachtsfest?

Das ist leicht zu beantworten: Immer der, der sich für das Gute und Schöne entscheidet.

Kommen Sie bitte mit Ihren geheimen Wünschen schon jetzt, damit wir Ihnen zu diesem Freudenpreis verhelfen können!

Wir erwarten Sie noch heute



Jede Auskunft können Sie nun wieder telefonisch über unsere Nummer **321** erhalten

## Ronditorei Wiedmann

Serbert Mayer  
Landeck, Ruf 382

Jetzt schon habe ich eine Menge der beliebten  
**Weihnachtsgebäcksorten**

in allen Preislagen (von S 12.— bis S 50.— per  
Kilogramm) für Sie vorbereitet.

Ebenso werden Sie in Christbaumbhängen in  
bezug auf Auswahl und Preise bestens bedient.



### Saffenchant:

Wermut <sup>hell</sup> <sub>dunkel</sub> S 20.—  
Kognak S 44.—  
Enzian S 37.50  
Kirsch S 35.—

(<sup>7</sup>/<sub>10</sub> Liter Flasche)

Nur Qualitätsware

**Tiroler  
Weinstube**  
GASTHOF MÜLLER

Verkaufe weiß email-  
lierten

### Sparherd

Rechtsanschluß  
Landeck, Kirchenstr. 4

1 P. neuwertige Ski-  
schuhe Nr. 41 um  
S 280.—,

1 neuwertiger Pullo-  
ver, reine Schafwolle,  
um S 150.— zu ver-  
kaufen

Bruggfeldstr. 17

## Ein **Eigenheim**

durch die Bausparkasse

„Dein Heim“!

Auskünfte

erteilt **Josef Auer**, Landeck, Innstr. 17, Tel. 385

Die berühmtesten Uhrmacher  
auf allen 5 Kontinenten sind des  
Lobes voll über die *Tissot-Uhr*!



Sie finden bei mir eine reichhaltige Kollektion von  
Tissot-Uhren für Damen und Herren ab S 555.—

Firma

**Joh. Weiskopf's Nachf.**

**Josef Plangger**

Uhrenfachgeschäft

Landeck

Malsersstraße  
Telefon 370

# R. Finlberger

RUF 513

Preiserhöhungen für Radioapparate stehen bevor

**Noch gelten die alten Preise  
Noch können Sie auf Raten kaufen**

Sie finden bei mir alle Marken:

Philips, Horny, Zerdik, Siemens, Radlone, Ingelen, Minerva,  
Kapsch, Eumig und Zehetner

Darum kaufen Sie noch jetzt, Sie kaufen bestimmt gut.

Große Auswahl an gebrauchten Radios in jeder Preislage!

